

**CORDLESS METAL JUG KETTLE
BOLLITORE IN METALLO SENZA FILO
BOUILLLOIRE EN MÉTAL SANS CORDON
CORDLESS WASSERKOCHER AUS EDELSTAHL
DRAADLOZE METALEN BOILER
HERVIDOR DE METAL SIN CABLE
FERVEDOR EM METAL SEM FIO
ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΣ ΒΡΑΣΤΗΡΑΣΚΑΝΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΚΑΛΩΔΙΟ
LEDNINGSFRI EL-KOGEKANDE I METAL
LEDNINGSLØS VANNKJELE I METALL
JOHDOTON METALLINEN VEDENKEITIN
SLADDLÖS VATTENKOKARE
VEZETÉK NÉLKÜLI FÉM VÍZFORRALÓ KANNA
METALOWY CZAJNIK BEZPRZEWODOWY
BEZKABELOVÁ NEREZOVÁ VARNÁ KONVICE
БЕСПРОВОДНОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК**



*INSTRUCTION FOR USE
ISTRUZIONI PER L'USO
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES PARA EL USO
INSTRUÇÕES DE USO
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
BRUGSANVISNING
BRUKSANVISNING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
INSTRUKCJE OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ*

MAX LEVEL INDICATOR •
 INDICATORE LIVELLO MAX •
 INDICATEUR NIVEAU MAXIMAL •
 WASSERSTANDSANZEIGE MAX •
 MAX NIVEAUAANDUIDING •
 INDICADOR NIVEL MAX •
 INDICADOR DE NÍVEL MAX •
 ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΑΧ - ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ •
 MAX. VANDNIVEAU •
 INDIKATOR F6R MAXNIVÁ •
 INDIKATOR FOR MAKSIMUMSNIVÁL •
 VESIMÄÄRÄN ILMAlSIN •
 MAXIMUM VÍZSZINT JELZŐ •
 WSKA NIK POZIOMU MAX •
 ИНДИКАТОР МАКСИМАЛЬНОГО УРОВНЯ •
 UKAZATEL MAX. ÚROVNĚ HLADINY •

STEAM TUBE •
 TUBICINO A VAPORE •
 PETIT TUYAU VAPEUR •
 DAMPFVENTIL •
 STOOMPIJPJE •
 TUBITO VAPOR •
 TUBO DE VAPOR •
 ΣΩΛΗΝΑΣ ΑΤΜΟΥ •
 DAMPRÖR •
 ÅNGRÖR •
 DAMPSLANGE •
 HÖYRYPUTKI •
 GŐZELVEZETŐ CSŐ •
 RURKA PAROWA •
 ПАРОВАЯ ТРУБКА •
 TRUBČKA PÁRY •

ON/OFF SWITCH •
 PULSANTE DI •
 ACCENSIONE ON/OFF •
 INTERRUPTEUR ON/OFF •
 EIN-/AUS-SCHALTER •
 ON/OFF SCHAKELAAR •
 PULSADOR DE ENCENDIDO •
 BOTÃO ON/OFF •
 ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF •
 TÆND-/SLUK-KONTAKT •
 STRÖMBRYTARE •
 PÅ/AV-BRYTER •
 ON/OFF KATKAISUJA •
 KAPCSOLÓGOMB •
 BE/KI (ON/OFF) •
 PRZYCIŚK WŁĄCZAJĄCY •
 ON/OFF •
 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ •
 ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF) •
 TLAČÍTKO VYPÍNAČE ON/OFF •

• PLUG •
 • SPINA •
 • FICHE •
 • NETZANSCHLUß •
 • STEKKER •
 • ENCHUFE •
 • FICHA •
 • ΦΙΣ •
 • STIKJ •
 • PLUGG •
 • STÍPSEL •
 • PISTOKE •
 • CSATLAKOZÓDUGÓ •
 • WTYCZKA •
 • ВИЛКА •
 • ZÁSTRČKA •

• LID •
 • COPERCHIO •
 • COUVERCLE •
 • DECKEL •
 • DEKSEL •
 • TAPA •
 • TAMPA •
 • КАПАКИ •
 • LAG •
 • LOCK •
 • LOKK •
 • KANSI •
 • FEDEL •
 • WIECZKO •
 • КРЫШКА •
 • VÍKO •

• FILTER •
 • FILTRO •
 • FILTRE •
 • FILTER •
 • FILTER •
 • FILTRO •
 • ΦΙΛΤΡΟ •
 • FILTER •
 • FILTER •
 • FILTER •
 • SUODATIN •
 • SZŰRŐ •
 • FILTR •
 • ФИЛЬТР •
 • SÍTKO •

• PILOT LIGHT •
 • SPIA LUMINOSA •
 • LAMPE TÉMOIN •
 • KONTROLLAMPE •
 • CONTROLELAMPJE •
 • SEÑAL LUMINOSA •
 • LÁMPADA AVISADORA •
 • ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ •
 • KONTROLLAMPE •
 • LAMPA •
 • VARSELLYS •
 • MERKKIVALO •
 • ELLENÖRZŐ LÁMPA •
 • LAMPKA KONTROLNA •
 • СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПА •
 • ВКЛЮЧЕНИЯ •
 • SVĚTELNÁ SIGNALIZACE •

• 360° BASE WITH •
 • CORD STORAGE •
 • BASE A 360° CON •
 • AVVOLGICAVO •
 • SOCLE A 360° AVEC •
 • ENROULE-CORDON •
 • UM 360° DREHBARER SOCKEL •
 • MIT KABELAUFWICKLUNG •
 • 360° BASIS MET SNOERBERGING •
 • BASE A 360° CON GUARDA CABLE •
 • BASE DE 360° COM ENROLADOR •
 • ΒΑΣΗ 360° ΜΕ ΧΩΡΟ •
 • ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ •
 • LJS 360° FOD MED •
 • INDBYGGET LEDNINGS •
 • MAGASIN •
 • 360° BASPLATT MED •
 • SLADDFÖRVARING •
 • 360° SOKKEL MED •
 • LAGRINGSPLASS FOR LEDNING •
 • 360° KUUMENNUSIALUSTA •
 • JOHDONSAILYTYSTILALA •
 • 360° TALPRESZ VEZETÉKTARTÓVAL •
 • PODSTAWA 360° ZE SCHOWKIEM •
 • NA KABEL •
 • ПОДСТАВКА С ПОВОРОТОМ •
 • НА 360° С НАМОТЧИКОМ •
 • ДЛЯ ПРОВОДА •
 • PODSTAVEC SE STŘEDOVÝM •
 • KONEKTOREM A NAVIJÁKEM •
 • PŘÍVODNÍHO KABELU •